

THIS FORM MUST BE COMPLETED IN ENGLISH
လံာ်ကိာ်ဒီအံၤတၢ်ကဘၣ်မၤပုၤအီၤလၢအဲၤကလံးကိာ်လီၤ

State of Minnesota
မံာ်နံာ်စီထံာ် (Minnesota) ကိာ်စဲာ်

District Court
ကိာ်ရဲာ်ကိာ်ဘျီာ်

County of/ကိာ်ရဲာ်-

Judicial District:
တၢ်စံာ်ညီာ်ပီတုၤလီၢ်ကဝီၤ-
Court File Number:
ကိာ်ဘျီာ်လံာ်တြီာ်နီာ်ဂံၢ်-
Case Type: Harassment
တၢ်ဂ့ၢ်အကလုာ်- တၢ်မၤဆါမၤပယုဲ

In the Matter of/တၢ်ဂ့ၢ်-

Petitioner (first, middle, last)
ပုၤတံၢ်သက့ၢ်ကညးတၢ် (မံၤခိာ်ထံး, မံၤခါာ်သး,
မံၤကတၢၢ်)

On behalf of/လၢအခါာ်စး-
Other persons needing protection (first, middle, last)
ပုၤအဂၤလၢအလိာ်ဘၣ်တၢ်ဒီသဒါအဂီၢ် (မံၤခိာ်ထံး,
မံၤခါာ်သး, မံၤကတၢၢ်)

Petition for Harassment
Restraining Order
တၢ်ပတံၢ်သက့ၢ်ကညးထီာ်လၢ
တၢ်မၤဆါမၤပယုဲသဲးတၢ်ကလုာ်တြီာ်အ
ဂီၢ်

Minn. Stat. § 609.748
Minn. သဲးနီာ်ဂံၢ်. § 609.748

and for her/himself/
ဒီးလၢအဝဲယိာ်မုာ်/ယိာ်ခွါအဂီၢ်
vs./ဒီး

Respondent (first, middle, last)
ပုၤတူၢ်ကိာ် (မံၤခိာ်ထံး, မံၤခါာ်သး, မံၤကတၢၢ်)

1. Petitioner Information (You)/ပုၤပတံၤသကွံၢ်ကညးတၢ်အတၢ်ဂ့ၢ်တၢ်ကျိၣ် (နၤ)

Name: (first, middle, last)

မံၤ - (မံၤဒိၣ်ထံး, မံၤခၢၣ်သး, မံၤကတၢၢ်) _____

Date of birth: (month/day/year):

အိၣ်ဖျိၣ်မုၢ်နံၤ- (လၢ/သီ/နံၣ်)- _____

Gender/မုၢ်ခွါ- Male/ပိၣ်ခွါ Female/ပိၣ်မုၢ်

Address/လီၢ်အိၣ်ဆိးထံး-

I am requesting that my **address** be kept confidential by submitting the completed *Confidential Address/Phone Request* form (HAR104) to the court.

ယဘုထီၣ်လၢတၢ်ကဟံၣ်ခူသ့ၣ်ယ လီၢ်အိၣ်ဆိးထံး ခိဖျိတီၣ်ဖျါထီၣ်

တၢ်ယုထီၣ်လီၢ်အိၣ်ဆိးထံး/လီၢ်တဲၤစိလၢတၢ်ကဟံၣ်အီၤဒဲၤတၢ်ခူသ့ၣ်အသိးလံာ်ကိၵ်ဒိ (HAR104)

ဆူကိၵ်ဒိဘျီၣ်န့ၣ်လီၤ.

OR/မ့တမ့ၢ်

I am not requesting that my address be kept confidential. My address is:

ယဘုထီၣ်ယလီၢ်အိၣ်ဆိးထံးလၢတၢ်ကဟံၣ်အီၤဒဲၤတၢ်ခူသ့ၣ်အသိးဘၣ်.

ယလီၢ်အိၣ်ဆိးထံးမ့ၢ်ဝဲ-

My Address/ယလီၢ်အိၣ်ဆိးထံး- _____

City, State, Zip Code/ဝုၢ်, ကီၢ်စဲၣ်, စံး(ပ)နီၣ်ဂံၢ်- _____

Phone Number/လီၢ်တဲၤစိနီၣ်ဂံၢ်-

I am requesting that my **phone number** be kept confidential by submitting the completed *Confidential Address/Phone Request* form (HAR104) to the court.

ယဘုထီၣ်လၢတၢ်ကဟံၣ်ခူသ့ၣ်ယ လီၢ်တဲၤစိနီၣ်ဂံၢ် ခိဖျိတီၣ်ဖျါထီၣ်

တၢ်ယုထီၣ်လီၢ်အိၣ်ဆိးထံး/လီၢ်တဲၤစိလၢတၢ်ကဟံၣ်အီၤဒဲၤတၢ်ခူသ့ၣ်အသိးလံာ်ကိၵ်ဒိ (HAR104)

ဆူကိၵ်ဒိဘျီၣ်န့ၣ်လီၤ.

OR/မ့တမ့ၢ်

I am not requesting that my phone number be kept confidential. My phone number is:

ယဘုထီၣ်ယလီၢ်တဲၤစိနီၣ်ဂံၢ်လၢတၢ်ကဟံၣ်အီၤဒဲၤတၢ်ခူသ့ၣ်အသိးဘၣ်. ယလီၢ်တဲၤစိနီၣ်ဂံၢ်မ့ၢ်ဝဲ -

Telephone/လီတဲစိ- _____

2. Email Notification of Service/အံမ(လ)တၢ်ဘိးဘန်သ့ၣ်ညါဘန်ဃးဒီးတၢ်မၤစၢၤ

By providing my email address below, I ask to be notified by email when the respondent is served with the Harassment Restraining Order (HRO). I understand that: ဒီဖျိယဟ့ၣ်လီၤယလီၤအိၣ်ဆိးထံးနီၣ်ဂံၢ်ဖဲလၢအံအေဃိ, တၢ်ဃုထီၣ်ယၤလၢ

ယကဘိးဘန်သ့ၣ်ညါတၢ်ဒီဖျိအံမ(လ) ဖဲတၢ်မၤန့ၢ်ပုၤတူၢ်ကျိၢ်ဒီး တၢ်မၤဆါမၤပယွဲသဲစးတၢ်ကလုာ်တြီအခါန့ၣ်လီၤ.(HRO). ယန့ၢ်ပၢၢ်လၢ -

- This is the only email I will receive from the court about the HRO unless I have signed up to receive other court notices via email, တၢ်အံၤ မ့ၢ်ဝဲအံမ(လ) ထဲတဘျီဧၤလၢယကမၤန့ၢ်အီၤလၢကျိၢ်ဘျီဘန်ဃးဒီး HRO မ့တမ့ၢ်ဘန်လၢယဆဲးလီၤမံၤလၢကမၤန့ၢ်ကျိၢ်ဘျီတၢ်ဘိးဘန်သ့ၣ်ညါအဂၢၤဒီဖျိအံမ(လ) တစု,
- It will only be possible for the court to notify me by email when service information is received by the court, တၢ်အံၤမၤအသးသ့ၣ်လၢကျိၢ်ဘျီအဂီၢ်ထဲဒၣ်ဖဲအဘိးဘန်သ့ၣ်ညါယၤဒီဖျိအံမ(လ) ဖဲကျိၢ်ဘျီမၤန့ၢ်တၢ်မၤစၢၤတၢ်ဂ့ၢ်တၢ်ကျိၢ်အံၤအခါ,
- A technical or other error could occur preventing the successful delivery of the email, တၢ်သ့တၢ်ဘန်အကျိၢ်အကျဲ မ့တမ့ၢ် တၢ်ကမၢ်အဂၢၤလၢအကဲထီၣ်တၢ်ကကဟ့ၣ်ကယာ်ဒီသဒါတၢ်ဆုၢ်အံမ(လ)လၢအကဲထီၣ်လိၣ်ထီၣ်သ့,
- I have other options to learn of the service of the HRO on the respondent, including contacting law enforcement directly, and ယအိၣ်ဒီးတၢ်ဃုထီၣ်အကျဲအဂၢၤလၢယမၤလိန့ၢ်ဘန်ဃးဒီး HRO တၢ်မၤစၢၤလၢအဘန်ဃးဒီးပုၤတူၢ်ကျိၢ်, ပၣ်ဃုာ်ဒီးတၢ်ဆဲးကျၢၤပၤကီၢ်ပုၤဘန်မူဘန်ဒါလိၤလိၤ, ဒီး
- I must provide a valid email address in order to receive this notification of service. ယကဘန်ဟ့ၣ်လီၤအံမ(လ)နီၣ်ဂံၢ်ဖဲသဲစးလၢကမၤန့ၢ်တၢ်ဘိးဘန်သ့ၣ်ညါဘန်ဃးဒီးတၢ်မၤစၢၤန့ၣ်လီၤ.

THIS EMAIL ADDRESS WILL BE SEEN BY THE RESPONDENT:
ပုၤတူၢ်ကျိၢ်ကထံၣ်ဝဲဒၣ်အံမ(လ)နီၣ်ဂံၢ်အံၤလီၤ-

Email address/အံမ(လ)နီၣ်ဂံၢ် - _____

3. Who needs protection/မတၤလိာ်ဘၣ်တၢ်ဒီးသဒါလဲၣ်.

- Me (Petitioner)/ယၤ (ပုၤပတံသကိာ်ကညးတၢ်)
- My minor children/ယဖိဆံးဖိတဖၣ်
- A person for whom I am appointed the legal guardian (attach Guardianship Order)
ပုၤလၢယမ့ၢ်အပုၤကွၢ်ထွဲတၢ်ဖိးသဲစး (ဘျးစဲကိာ်ဘျီတၢ်ဟ့ၣ်လီၤတၢ်ကလုာ်လၢတၢ်ကွၢ်ထွဲအဂီၢ်)
- Other/အဂၤ- _____

For anyone you checked above, other than yourself, please fill out the following:
 ပုၤတဂၤလၢလၢ်လၢနမၤနီၣ်အီၤလၢထးတဖၣ်, လၢတမ့ၢ်န့ၢ်, ဝံသးစူၤမၤပုၤတၢ်လၢလၢ်-

Name (first, middle, last) မံၤ - (မံၤခိာ်ထံး, မံၤခါာ်သး, မံၤကတၢၢ်)	Gender မုၢ်ခွါ	Date of Birth အိၣ်ဖျဲၣ် မုၢ်န့ၢ်	Lives with you? အိၣ်ဆိးဒီးန့ၢ်ခါ.
	<input type="checkbox"/> M/ပိာ်ခွါ <input type="checkbox"/> F/ပိာ်မုၢ်		<input type="checkbox"/> Yes/မ့ၢ် <input type="checkbox"/> No/တမ့ၢ်
	<input type="checkbox"/> M/ပိာ်ခွါ <input type="checkbox"/> F/ပိာ်မုၢ်		<input type="checkbox"/> Yes/မ့ၢ် <input type="checkbox"/> No/တမ့ၢ်
	<input type="checkbox"/> M/ပိာ်ခွါ <input type="checkbox"/> F/ပိာ်မုၢ်		<input type="checkbox"/> Yes/မ့ၢ် <input type="checkbox"/> No/တမ့ၢ်
	<input type="checkbox"/> M/ပိာ်ခွါ <input type="checkbox"/> F/ပိာ်မုၢ်		<input type="checkbox"/> Yes/မ့ၢ် <input type="checkbox"/> No/တမ့ၢ်

4. Respondent Information: (Person you want protection from)

ပုၤတူၢ်ကိာ်တၢ်ဂ့ၢ်တၢ်ကျိၤ- (ပုၤလၢနအဲၣ်ဒီးတၢ်ဒီးသဒါလၢ)

Name: (first, middle, last)

မံၤ - (မံၤခိာ်ထံး, မံၤခါာ်သး, မံၤကတၢၢ်) _____

Address/လိာ်အိၣ်ဆိးထံး- _____

City, State, Zip Code

ဂ့ၢ်, ကိာ်စဲၣ်, စံး(ပ)နီၣ်ဂံၢ်- _____

THIS FORM MUST BE COMPLETED IN ENGLISH
လက်ကိုင်ဒီအံတော်ကဘဉ်မပုအီလၢအဲကလံးကျိာ်လီၤ

Telephone/လီတဲစိ- _____

Race/စၢၤသွဲၣ် _____ Gender/မုာ်ခွါ Male/ဟိာ်ခွါ Female/ဟိာ်မုာ်

Date of birth: _____ If unknown, age or approximate age _____
အိၣ်ဖျဲၣ်မုာ်နံၤ- _____ မ့ၢ်တသ့ၣ်ညါ, သးနံၣ် မ့တမ့ၢ် သးနံၣ်အကြၢၤအဘဉ်-

(Respondent's race, gender, and date of birth or approximate age are required for reporting requirements.)

(ပုၤတူၢ်ကျိာ်အစၢၤသွဲၣ်, ကဲမုာ်ခွါ, အိၣ်ဖျဲၣ်မုာ်နံၤ မ့တမ့ၢ် တယာ်သးနံၣ်အိၣ်ပဲၤနံၣ်ယုာ်ယုာ် တဖၣ်တၢ်လိာ်ဘဉ်အီၤလၢ ကဟံၣ်ဖျါထီၣ်တၢ်လိာ်ဘဉ်တဖၣ်အဂီၢ်န့ၣ်လီၤ.)

Is Respondent under the age of 18? Yes No

မ့ၢ်ပုၤတူၢ်ကျိာ်အသးအိၣ် 18 နံၣ်အဖီလၢ်ဒါ. မ့ၢ် တမ့ၢ်

Answer these questions **only if** Respondent is younger than 18:

စံးဆၢတၢ်သံကွၢ်တဖၣ်အံၤ **ထဲအံၤ** ပုၤတူၢ်ကျိာ်အံၤအသးစၢ်န့ၢ် 18 နံၣ်-

Respondent's parent's or guardian's name:

ပုၤတူၢ်ကျိာ်အမိၢ်အပါ် မ့တမ့ၢ် ပုၤကွၢ်ထွဲတၢ်အမံၤ-

Parent or guardian address:

မိၢ်ပါ် မ့တမ့ၢ် ပုၤကွၢ်ထွဲတၢ်အလီၢ်အိၣ်ဆိးထံး.

If Respondent is under 18 years old, service must be made on Respondent **and** Respondent's parent or guardian.

ပုၤတူၢ်ကျိာ်အသးမ့ၢ်အိၣ် 18

နံၣ်ဆူအဖီလၢ်န့ၣ်,

တၢ်ကဘဉ်မၤန့ၢ်တၢ်မၤစၢၤလၢပုၤတူၢ်

ကျိာ်တၢ် **အီ** ပုၤတူၢ်ကျိာ်အမိၢ်ပါ် မ့တမ့ၢ်

ပုၤကွၢ်ထွဲတၢ်အဂီၢ်လီၤ.

5. What are the relationship(s) between the respondent and the people who need protection?

တၢ်ရဲလိာ်မုာ်လိာ်လၢ ပုၤတူၢ်ကျိာ်ဒီးပုၤလၢအလိာ်ဘဉ်တၢ်ဒီသဒါအဘၢၣ်စၢၤန့ၣ်မ့ၢ်တၢ်မနုၤလဲၣ်.

Check all that apply/မၤနီၣ်လီၤတၢ်လၢအဘၢၣ်ထွဲခဲလၢာ်-

Married/ဖျီသး

Divorced/လီၤဖး

Currently living together/အဲအံၤအိၣ်တပူၤယီ

Lived together in the past/အပူၤကွၢ်အိၣ်တပူၤယီ

Have a child together/အိၣ်ဒီးအဖိ

Have an unborn child together/အိၣ်ဒီးအဖိလၢတအိၣ်ဖျဲၣ်ထီၣ်ဒီးဘဉ်

Parent/Child/မိတ်ပင်/ပုဒ်ဖိသန်

Other/None of the above. Please explain:

အဂါ/တမုတ်တန်တံတမံလါထး. ဝံသးစူတဲနိတ်ပင်-_____

OTHER COURT CASES/ကျိန်ဘျိန်တင်ဂုတ်အဂါတဖန်

6. a) How many restraining orders have been in effect, ordering Respondent to stay away from each person you included at #3 above?/တင်စူးကါထူးထီန်ဟုန်လီသဲစးတင်ကလုာ်တြီ, လါအနဲန်လီပုဒ်တူင်ကျိန် လါကအိန်ယံဒီးပုဒ်တဂါစုန်စုန်လါ နထါနုန်လီအီဖဲ #3 လါထးအပူနုန်အိန်ပုဒ်ခါလဲလဲန်. none/နီတခါ one/တခါ two or more/ခံခါ မ့တမုတ် အါနုန်အနုန်. For each restraining order provide/သဲစးတင်ကလုာ်တြီတခါစုန်စုန် ဟုန်လီ-

Court File Number, if known ကျိန်ဘျိန်လိပ်တြီနီဂံင်, မုဒ်သုန်ညါ	County and State where the court is located ကီရုန်ခီးထံန်ဒီးကီဖဲန် ဖဲကျိန်ဘျိန်တင်ဂုတ်အိန်အလီ-

b) Does Respondent have a current Harassment Restraining Order or Order for Protection against you?

မုဒ်ပုဒ်တူင်ကျိန်အိန်ဒီး တင်မါဆါမပါယွဲသဲစးတင်ကလုာ်တြီ မ့တမုတ် တင်ဟုန်တင်ကလုာ်လါတင်ဒီသဒါအဲအံ လါအထီဒါနါဒါ.

Yes, Case File Number (if known)/မုဒ်, တင်ဂုတ်လိပ်တြီနီဂံင် (မုဒ်သုန်ညါ) _____

No, I am not aware of any/တမုတ်, ယတသုန်ညါတင်နီတမံ.

7. The following court cases involve me and the Respondent in issues of child custody or parenting time:

ကျိန်ဘျိန်တင်ဂုတ်ထွဲလါလတ်တဖန် လါအပုန်ဃုန်ဒီးယါ ဒီးပုဒ်တူင်ကျိန် လါတင်ကွဲထွဲဖိသန် မ့တမုတ် တင်အံထွဲကွဲထွဲတင်ဂုတ်တင်ပိုင်အပူ-

THIS FORM MUST BE COMPLETED IN ENGLISH
လိာ်ကီုၣ်ဒိအံၤတၢ်ကဘၣ်မၤပုၤအီၤလၢအဲကလံးကျိၣ်လီၤ

Court File Number ကီုၣ်ဘျီၣ်လိာ်တြီၣ်နီၣ်ဂံၢ်-	County and State where the court is located ကီၢ်ရၣ်ဒီးထံၣ်ဒီးကီၢ်စဲၣ် ဖဲကီုၣ်ဘျီၣ်တၢ်ဂ့ၢ်အိၣ်အလီၢ်-

ACTS OF HARASSMENT/တၢ်ဟူးတၢ်ဂဲၤလၢအဒူးအိၣ်ထီၣ်တၢ်မၤဆါမၤပယုဲ

8. Respondent has harassed the victim(s) (the person or persons listed in #3 above) as follows:

ပုၤတူၢ်ကီုၢ် မၤဆါမၤပယုဲဝဲ ပုၤတူၢ်ဘၣ်တၢ်(တဖၣ်) (ပုၤ မ့တမ့ၢ်
 ပုၤလၢတၢ်ကွဲးရဲၣ်လီၤဟံၣ်ဖျါထီၣ်အမံၤစရိလၢ #3 လၢထး) ဒ်လၢလံာ်အသိး -

- Check all boxes that apply and give the date and details of each incident. If the exact date is not known, provide a date range.

မၤနီၣ်လီၤကီုၢ်ခဲလၢာ်လၢအဘၣ်ထွဲ

ဒီးဟ့ၣ်လီၤတၢ်ကဲထီၣ်သးတခါစုၣ်စုၣ်အမုၢ်နံၤဒီးတၢ်ဂ့ၢ်တၢ်ကျိၤလီၤတၢ်လီၤဆဲးန့ၣ်လီၤ.

တၢ်မ့ၢ်တသ့ၣ်ညါမုၢ်နံၤလီၤတၢ်လီၤဆဲးန့ၣ်, ဟ့ၣ်လီၤမုၢ်နံၤလၢတၢ်ဘၣ်စၢၤ.

- To get a HRO, you must describe actions that meet the legal definition of harassment in Minnesota. See the *Instructions* (HAR101) for the definition of harassment.

လၢကမၤန့ၢ် HRO အဂီၢ်, နကဘၣ်ဟံၣ်ဖျါထီၣ်တၢ်ဟူးတၢ်ဂဲၤ တၢ်ဖိးတၢ်မၤ လၢအတုၤထီၣ်ဒီး

သဲစးတၢ်ကတိၤအပညီ တၢ်မၤဆါမၤပယုဲလၢ Minnesota အပူၤလီၤ. ကွၢ် တၢ်နီၣ်ကျဲတဖၣ်

(HAR101) လၢတၢ်မၤဆါမၤပယုဲအိၣ်ပညီအဂီၢ်တက့ၢ်.

- If you need more space, include additional pages and continue your description there. If filing on paper, do not write on the back of any page.

နမ့ၢ်လိၣ်ဘၣ်အါထီၣ်တၢ်လီၤတၢ်ကျဲန့ၣ်,

ထၢန့ၢ်အါထီၣ်လံာ်က့ၢ်ဒီးဆဲးရဲၣ်ပုၤနတၢ်ကတိၤအိၣ်ပညီဖဲအံၤတက့ၢ်.

တၢ်မ့ၢ်တီၣ်ဖျါထီၣ်အီၤလၢလံာ်က့ၢ်အဖီခိၣ်န့ၣ်,

တဘၣ်ကွဲးတၢ်နီၣ်တမံၤလၢလံာ်က့ၢ်အလီၢ်ခံတကပၤနီၣ်တကဘျးတဂ့ၤ.

THIS FORM MUST BE COMPLETED IN ENGLISH
လံာ်ကိၣ်ဒိအံၤတၢ်ကဘၣ်မၤပုၤအီၤလၢအဲၤကလံးကိၣ်လီၤ

a. Respondent physically or sexually assaulted the victim as follows:
ပုၤတူၢ်ကိၣ်မၤဆူးမၤဆါပုၤတူၢ်ဘၣ်တၢ်လၢနီၢ်ခိမိၢ်ပုၤ တကပၤ မ့တမ့ၢ် မုၢ်ခွါသ့ၣ်ထံးတကပၤ
ဒိပိၢ်ထွဲထီၣ်လၢလၢအသိး-

Date (date range)/မုၢ်နီၤ (မုၢ်နီၤလၢတၢ်ဘၣ်စၢၤ)- _____

b. Respondent has followed, monitored, or pursued the victim as follows:
ပုၤတူၢ်ကိၣ်မၤပိၢ်ထွဲ, ကွၢ်စ့ၣ်ကယၢ်, မ့တမ့ၢ် လူၤပိၢ်ထွဲ ပုၤတူၢ်ဘၣ်တၢ် ဒိပိၢ်ထွဲထီၣ်လၢလၢအသိး-

Date (date range)/မုၢ်နီၤ (မုၢ်နီၤလၢတၢ်ဘၣ်စၢၤ)- _____

c. Respondent made uninvited visits to the victim as follows:
ပုၤတူၢ်ကိၣ် မၤတၢ်လဲၤဟးဆူပုၤတူၢ်ဘၣ်တၢ်အအိၣ်လၢတအိၣ်ဒီးတၢ်ကွဲမုၢ်အီၤ
ဒိပိၢ်ထွဲလၢလၢအသိး-

Date (date range)/မုၢ်နီၤ (မုၢ်နီၤလၢတၢ်ဘၣ်စၢၤ)- _____

d. Respondent made harassing phone calls or sent harassing text messages to the victim as follows:

ပုၤတူၢ်ကိစ္စိာ် မၤကိးလီတဲစိဒီးမၤပျံၤမၤဖုးတၢ် မ့တမ့ၢ် ကွဲးဆုၢ်
တၢ်ကစီၣ်လၢအမၤပျံၤမၤဖုးတၢ်ဆူပုၤတူၢ်ဘၣ်တၢ်တဖၣ် အအိၣ်ဒိဟံၣ်ထွဲထီၣ်လၢလၢာ်အသိး-
Date (date range)/မ့ၢ်နံၤ (မ့ၢ်နံၤလၢတၢ်ဘၣ်စၢၤ)- _____

e. Respondent made threats to the victim as follows:

ပုၤတူၢ်ကိစ္စိာ် မၤပျံၤမၤဖုး ပုၤတူၢ်ဘၣ်တၢ် ဒိဟံၣ်ထွဲလၢလၢာ်အသိး-
Date (date range)/မ့ၢ်နံၤ (မ့ၢ်နံၤလၢတၢ်ဘၣ်စၢၤ)- _____

f. Respondent frightened the victim with threatening behavior as follows:

ပုၤတူၢ်ကိစ္စိာ်မၤပျံၤမၤဖုးပုၤတူၢ်ဘၣ်တၢ်ဒီး တၢ်ဟံၣ်သ့ၣ်ဟံၣ်သး လၢအမၤပျံၤမၤဖုးတၢ်
ဒိဟံၣ်ထွဲထီၣ်လၢလၢာ်အသိး-
Date (date range)/မ့ၢ်နံၤ (မ့ၢ်နံၤလၢတၢ်ဘၣ်စၢၤ)- _____

THIS FORM MUST BE COMPLETED IN ENGLISH
လံာ်ကိၵ်ဒိအံတၢ်ကဘၣ်မပုၤအီၤလၢအဲကလံးကျိၣ်လီၤ

g. Respondent broke into and entered the victim's residence as follows:
ပုၤတူၢ်ကျိၣ်မၤဟးဂီၤတၢ်ဒီးကုၣ်န့ၣ်လီၤဆူ ပုၤတူၢ်ဘၣ်တၢ်အတၢ်အိၣ်ဆိးလီၤကျဲၤ ဒ်ဟံၣ်ထွဲထီၣ်အသိး-
Date (date range)/မုၢ်နံၤ (မုၢ်နံၤလၢတၢ်ဘၣ်စၢၤ)- _____

h. Respondent damaged the victim's property as follows:
ပုၤတူၢ်ကျိၣ်မၤဟးဂီၤပုၤတူၢ်ဘၣ်တၢ်အတၢ်စုၤလီၤခိၣ်ခိၣ် ဒ်ဟံၣ်ထွဲလၢလၢအသိး-
Date (date range)/မုၢ်နံၤ (မုၢ်နံၤလၢတၢ်ဘၣ်စၢၤ)- _____

i. Respondent stole property from the victim as follows:
ပုၤတူၢ်ကျိၣ်ဟ့ၣ်ပုၤတူၢ်ဘၣ်တၢ်အတၢ်စုၤလီၤခိၣ်ခိၣ် ဒ်ဟံၣ်ထွဲလၢလၢအသိး-
Date (date range)/မုၢ်နံၤ (မုၢ်နံၤလၢတၢ်ဘၣ်စၢၤ)- _____

THIS FORM MUST BE COMPLETED IN ENGLISH
လိာ်ကိာ်ဒိအံာ်တၢ်ကဘၣ်မၤပဲၤအီၤလၢအဲကလံးကျိာ်လီၤ

j. Respondent took pictures of the victim without permission as follows:
ပုၤတူၢ်ကိာ် ဒိပုၤတူၢ်ဘၣ်တၢ်အတၢ်ဂီၤလၢတအိၣ်ဒီး တၢ်ပျဲခဲးဒိပိာ်ထွဲလၢလၢအသိး-
Date (date range)/မုၢ်နံၤ (မုၢ်နံၤလၢတၢ်ဘၣ်စၢၤ)- _____

k. Respondent shared private sexual images of the victim without permission as follows:
ပုၤတူၢ်ကိာ် ဟ့ၣ်ခီဟ့ၣ်နီၤလီၤ ပုၤတူၢ်ဘၣ်တၢ်အတၢ်မံၤဃုာ်အိၣ်ဃုာ်လိာ်သးအတၢ်ဂီၤလၢတအိၣ်ဒီး
တၢ်ပျဲခဲးဒိပိာ်ထွဲလၢလၢအသိး-
Date (date range)/မုၢ်နံၤ (မုၢ်နံၤလၢတၢ်ဘၣ်စၢၤ)- _____

l. Respondent used the victim's personal information, without consent, to invite,
encourage, or solicit a third party to engage in a sexual act with the victim as follows:
ပုၤတူၢ်ကိာ် စူးကါ ပုၤတူၢ်ဘၣ်တၢ်အနီၢ်ကစၢ်တၢ်ဂ့ၢ်တၢ်ကျိၤ, လၢတအိၣ်ဒီးတၢ်အၢၣ်လီၤဟ့ၣ်ခဲး,
လၢကကွဲမ့ၢ်, လၢကဟ့ၣ်ဂံၢ်ဟ့ၣ်ဘါ, မ့တမ့ၢ် မၤဆူၣ်ပုၤသၢၤဂၤတၢ်လၢ
ကန့ၢ်လီၤပုၤဃုာ်လၢမုၢ်ခွါသ့ၣ်ထံးတၢ်ရဲလိာ်မုၢ်လိာ်ဃုာ်ဒီးပုၤတူၢ်ဘၣ်တၢ်
ဒိပိာ်ထွဲထီၣ်လၢလၢအသိး-
Date (date range)/မုၢ်နံၤ (မုၢ်နံၤလၢတၢ်ဘၣ်စၢၤ)- _____

THIS FORM MUST BE COMPLETED IN ENGLISH
လိာ်ကီုၣ်ဒိအံၤတၢ်ကဘၣ်မၤပုၤအီၤလၢအဲကလံးကျိၣ်လီၤ

m. More than once, Respondent has done acts that meet the legal definition of “targeted residential picketing” by:
အါန့ၢ်တဘျီ, ပုၤတူၢ်ကီုၣ်မၤတၢ်မၤလၢ အတုၤထီၣ်ဒီးသဲးတၢ်ကတိၤအိၣ်ပညီ
"ပညီၣ်လၢကအိၣ်ဆၢထၢၣ်တြီၤဘၣ်အိၣ်ဆိးတၢ်လီၤတၢ်ကျဲ" ခိဖျိ-
Date (date range)/မ့ၢ်နံၤ (မ့ၢ်နံၤလၢတၢ်ဘၣ်စၢၤ)- _____

n. The Respondent has been told not to come to certain public events that the victim attends because:
တၢ်တဲဘၣ်ပုၤတူၢ်ကီုၣ်လၢတဟဲဆူကမျၢၢ်မူးလီၤတံၢ်လီၤဆဲးလၢပုၤတူၢ်ဘၣ်တၢ်ထီၣ်ဝဲ မ့ၢ်လၢ -

After that, Respondent attended public events that the victim attended: (List dates, places and name of events)

တၢ်န့ၣ်ဝံၤအလီၢ်ခံ, ပုၤတူၢ်ကီုၣ် ထီၣ် ကမျၢၢ်မူးတဖၣ်လၢပုၤတူၢ်ဘၣ်တၢ်ထီၣ် -
(ကွဲးဟံၣ်ဖျါထီၣ်မ့ၢ်နံၤမ့ၢ်သီ, တံၢ်လီၤတၢ်ကျဲဒီးမူးအမံၤတဖၣ်)

These acts by Respondent show a pattern of attending public events while knowing that attending is harassing to the victim.

တၢ်တဖၣ်အံၤဘၣ်တၢ်မၤအီၤလၢ ပုၤတူၢ်ကီုၣ် ဒုးန့ၣ်တၢ်အဒိလၢ ကထီၣ်ကမျၢၢ်မူးတဖၣ်
လၢဖဲအသ့ၣ်ညါဝဲလၢတၢ်ထီၣ် တၢ်အံၤမၤဆါမၤပယုဲဒီးမၤပျံၤမၤဖုးပုၤတူၢ်ဘၣ်တၢ်န့ၣ်လီၤ.

o. Used social media to harass the victim by:
စူးကါကမျၢၢ်ဂ့ၢ်ဝီတၢ်ကစီၣ် လၢကမၤပျံၤမၤဖုးပုၤတူၢ်ဘၣ်တၢ်လၢ -
Date (date range)/မ့ၢ်နံၤ (မ့ၢ်နံၤလၢတၢ်ဘၣ်စၢၤ)- _____

p. Other/အဂၤ-

Date (date range)/မ့ၢ်နံၤ (မ့ၢ်နံၤလၢတၢ်ဘၣ်စၢၤ)- _____

9. Describe the effect the harassment has upon the victim’s safety, security or privacy:

ဟံၣ်ဖျါထီၣ်တၢ်မၤဆါမၤပျံၤမၤဖုးအတၢ်ဒိဘၣ်လၢ ပုၤတူၢ်ဘၣ်တၢ်အတၢ်ပူၤဖျဲး, တၢ်ဘံၣ်တၢ်ဘၢ မ့တမ့ၢ်
ဘၣ်ဃးနီၢ်ကစၢ်တၢ်ဂ့ၢ်တၢ်ကျိၣ်အဖီခိၣ်-

10. Do you believe the harassment will continue?

မ့ၢ်န့ၢ်လၢတၢ်မၤဆါမၤပယွဲမၤပျံၤမၤဖုးကဆဲးမၤအသးခါ.

Yes/န့ၢ် No/တန့ၢ် Why/ဘၣ်မနုၤအယိလဲၣ်.

11. I ask the Court to issue a HRO as follows/ယဃုကီုၣ်ဘျီၣ် လၢကထုးထီၣ်ဟ့ၣ်လီၤ HRO

ဒိပိာ်ထွဲထီၣ် လၢလၢအသိး-

a. Respondent shall not harass/ပုၤတူၢ်ကီုၣ်တမၤဆါမၤပယွဲမၤပျံၤမၤဖုး-

me/ယၤ

minor children for whom I am the parent, legal guardian, or stepparent
ပုၤဖိသၣ်ဆဲးလၢယကဲအမိာ်အပၢ်, ပုၤကွၢ်ထွဲတၢ်ဖိးသဲး, မ့တမ့ၢ် မိာ်ယၢ်ပၢ်ယၢ်

an adult ward for whom I am the legal guardian
ပုၤနီၢ်ဒိၣ်ပုၤဆါစဲထၢၣ် လၢယမ့ၢ်ပုၤကွၢ်ထွဲတၢ်ဖိးသဲး

THIS FORM MUST BE COMPLETED IN ENGLISH
လိာ်ကိာ်ဒီအံၤတၢ်ကဘၣ်မၤပုၤအီၤလၢအဲၤကလံးကိာ်လီၤ

b. Respondent shall have no contact with me the minor children an adult ward listed in #3 above.

ပုၤတူၢ်ကိာ်တဆဲးကိးလိာ်သးဒီး ယၢ ပုၤသဖိသၣ်ဆံး ပုၤနီၢ်ဒိၣ်ပုၤဆါစဲထၢၣ်
လၢတၢ်ကွဲးဟံၣ်ဖျါထီၣ်အီၤလၢ #3 တၢ်ဟံၣ်ဖျါအီၤလၢထးအပူၤအသိးန့ၣ်လီၤ.

c. Respondent shall stay away from where I/we live (when the Respondent knows or becomes aware of the address):

ပုၤတူၢ်ကိာ် ကအိၣ်ယံၤဒီး ယ/ပအိၣ်တၢ်အလီၢ် (ဖဲပုၤတူၢ်ကိာ် သ့ၣ်ညါ မ့တမ့ၢ်
သ့ၣ်ညါလီၢ်အိၣ်ဆိးထံးနီၣ်ဂံၢ်)-

i. My address is confidential [the Court cannot order Respondent to stay away from a specific address when the Respondent doesn't know that address]

ယလီၢ်အိၣ်ဆိးထံးန့ၣ်တၢ်ဟံၣ်အီၤဒ်တၢ်ခူသ့ၣ်အသိး

[ကိာ်ဘျီၣ်ဟ့ၣ်လီၤတၢ်ကလုာ်ဆူပုၤတူၢ်ကိာ်လၢကအိၣ်ယံၤဒီးလီၢ်အိၣ်ဆိးထံးလီၤတံၢ်လီၤဆဲးတ
သ့ ဖဲပုၤတူၢ်ကိာ်တသ့ၣ်ညါလီၢ်အိၣ်ဆိးထံးဝဲန့ၣ်အခါဘၣ်န့ၣ်လီၤ]

OR/မ့တမ့ၢ်

My home address is:

ယဟံၣ်လီၢ်အိၣ်ဆိးထံးမ့ၢ်ဝဲ- _____

City/ဝုၢ်, _____ State/ကီၢ်စဲၣ်, Zip/စံး(ပ)နီၣ်ဂံၢ်- _____

A reasonable distance or area surrounding my home, specifically as follows:

တၢ်ဒုၣ်စၢၤ မ့တမ့ၢ် လီၢ်ကဝီၤ လၢအကြၢၤဝဲဘၣ်ဝဲလၢယဟံၣ်အကဟိၢ်ကပၤ,

လီၤတံၢ်လီၤဆဲးဒ်လၢလၢအသိး- _____

Except as follows/တလၢကိာ်တၢ်ဟိၢ်ထွဲလၢလၢတဖၣ်အံၤ- _____

ii. The home of / ပုၤလၢတၢ်ဒီသဒါအီၤတဖၣ် _____

[protected person(s)]/ [အဟံၣ်(တဖၣ်)].

The address is confidential OR/လီၢ်အိၣ်ဆိးထံးန့ၣ်မ့ၢ်တၢ်ခူသ့ၣ် မ့တမ့ၢ်

THIS FORM MUST BE COMPLETED IN ENGLISH
လိာ်ကိာ်ဒီအံၤတၢ်ကဘၣ်မၤပုၤအီၤလၢအဲကလံးကျိာ်လီၤ

The home address at/ဟံၣ်လီၤအိၣ်ဆိးထံးနီၣ်ဂံၢ်မ့ၢ်ဝဲ-

A reasonable distance or area surrounding this home, specifically as follows:
တၢ်ဒုၣ်စၢၤ မ့တမ့ၢ် လီၤကဝီၤ လၢအကြးဝဲဘၣ်ဝဲလၢဟံၣ်အံၤအကဟိၢ်ကပၤ,
လီၤတံၢ်လီၤဆဲးဒ်လၢလၢာ်အသိး-

Except as follows/တလၢကိာ်တၢ်ဟိၢ်ထွဲလၢလၢာ်တဖၣ်အံၤ- _____

d. Order the Respondent not to call or enter/ဟ့ၣ်လီၤတၢ်ကလုၢ်ဆူပုၤတူၢ်ကိာ်အိၣ်
လၢတကိးလီၤတဲစိ မ့တမ့ၢ် န့ၣ်လီၤဆူ Petitioner's/ပုၤပတံသကိာ်ကညးထီၣ်တၢ်
_____ 's workplace including all land/ အတၢ်မၤအလီၢ်အကျဲ
ပုၣ်ဃုာ်ဒီးဟီၣ်ခိၣ်ကဟံၣ်ခဲလၢာ်, parking lots and buildings
at/တၢ်ပတုၢ်သိလ့ၣ်လီၤတဖၣ်ဒီးတၢ်ည့ၣ်ထီၣ်တဖၣ် ဖဲ-

Employer Name/တၢ်မၤကစၢ်အမံၤ- _____

Address/လီၤအိၣ်ဆိးထံး- _____

Except as follows/တလၢကိာ်တၢ်ဟိၢ်ထွဲလၢလၢာ်တဖၣ်အံၤ-

Is there another workplace/တၢ်မၤလီၢ် အဂၤအိၣ်တတီၤတီၤဒါ. Yes/အိၣ် No/တအိၣ်

If Yes/မ့ၢ်စံးဆၢ **အိၣ်န့ၣ်**-

Employer Name/တၢ်မၤကစၢ်အမံၤ- _____

Address/လီၤအိၣ်ဆိးထံး- _____

Except as follows: _____

တလၢကိာ်တၢ်ဟိၢ်ထွဲထီၣ်လၢလၢာ်တဖၣ်အံၤ-

e. Other/အဂၤ-

COURT HEARING/ကျိၣ်ဘျီၣ်တၢ်စံၣ်ညီၣ်ဒိကနၣ်

Petitioner: Read these Notices about a Hearing.

ပုၤပတံသကွံၢ်ကညးတၢ် - ဖးတၢ်ဘိးဘၣ်သ့ၣ်ညါတဖၣ်အံၤ ဘၣ်ဃးဒီးတၢ်စံၣ်ညီၣ်ဒိကနၣ်.

- You have a right to request a court hearing. **Respondent will be served a copy of this Petition if there is a hearing.**

နအိၣ်ဒီးတၢ်ခွဲးတၢ်ယာ်လၢ ကယုထီၣ် ကျိၣ်ဘျီၣ်တၢ်စံၣ်ညီၣ်ဒိကနၣ်န့ၣ်လီၤ.

မ့ၢ်အိၣ်ဒီးတၢ်စံၣ်ညီၣ်ဒိကနၣ်န့ၣ် တၢ်ကဟ့ၣ်လီၤပုၤတူၢ်ကျိၣ်ဒီး

တၢ်ပတံသကွံၢ်ကညးထီၣ်အံၤအကွဲးဒိန့ၣ်လီၤ.

- If the judicial officer dismisses your case because it has no merit, no hearing will be held. တၢ်စံၣ်ညီၣ်ပီတုၣ်ဂီၢ်ခိၣ် မ့ၢ်ဆိကတီၢ်နတၢ်ဂ့ၢ်မ့ၢ်လၢ တၢ်အံၤတအိၣ်ဒီးတၢ်ဘျီၣ်တၢ်တီၢ်န့ၣ်, တၢ်တမၤတၢ်ညီၣ်ဒိကနၣ်ဘၣ်.

- The judicial officer can issue a HRO *without* a court hearing if the judicial officer finds there is immediate and present danger of harassment.

တၢ်စံၣ်ညီၣ်ပီတုၣ်ဂီၢ်ခိၣ်ထုးထီၣ်ဟ့ၣ်လီၤ HRO သ့ လၢတအိၣ်ဒီးကျိၣ်ဘျီၣ်တၢ်စံၣ်ညီၣ်ဒိကနၣ်

ဖဲတၢ်စံၣ်ညီၣ်ပီတုၣ်ဂီၢ်ခိၣ် မ့ၢ်ဃုထီၣ်လၢတၢ်အံၤ မ့ၢ်တၢ်လၢတၢ်ကဘၣ်မၤအီၤတဘျီဃီဒီး

အိၣ်ဒီးတၢ်လီၤဘၣ်ယိၣ်လၢတၢ်မၤဆါမၤပယုဲအခါန့ၣ်လီၤ.

- If the judicial officer issues a HRO without a hearing, the Respondent can request a hearing within 20 days of the date the Petition is served. If Respondent requests a hearing, the court will notify you by mail at least five days before the hearing date.

တၢ်စံၣ်ညီၣ်ပီတုၣ်ဂီၢ်ခိၣ် မ့ၢ်ထုးထီၣ်ဟ့ၣ်လီၤ HRO လၢတအိၣ်ဒီးတၢ်စံၣ်ညီၣ်ဒိကနၣ်န့ၣ်, ပုၤတူၢ်ကျိၣ် ဃုထီၣ်တၢ်စံၣ်ညီၣ်ဒိကနၣ်လၢ တၢ်မၤတၢ်ပတံသကွံၢ်ကညးအမုၢ်နံၤ 20 သီအတီၢ်ပူၤသ့န့ၣ်လီၤ.

ပုၤတူၢ်ကျိၣ်မ့ၢ်ဃုထီၣ်တၢ်စံၣ်ညီၣ်ဒိကနၣ်န့ၣ်, ကျိၣ်ဘျီၣ်ကဘိးဘၣ်သ့ၣ်ညါနီဖျိ လံာ်ပရၢ

အစ့ၤကတၢ်ယဲၤသီ တချုးတၢ်စံၣ်ညီၣ်ဒိကနၣ်အမုၢ်နံၤန့ၣ်လီၤ.

- If there is a hearing, you must attend the hearing and prove that the statements in your Petition are true, and that Respondent’s actions are harassment, as defined by Minnesota law.

မ့ၢ်အိၣ်ဒီးတၢ်စံၣ်ညီၣ်ဒိကနၣ်န့ၣ်, နကဘၣ်ထီၣ်တၢ်စံၣ်ညီၣ်

ဒိကနၣ်ဒီးအုၣ်သးလၢတၢ်ဟံၣ်ဖျါတဖၣ်လၢ နတၢ်ပတံသကွံၢ်ကညးအပူၤတဖၣ်န့ၣ်မ့ၢ်ဝဲတီၢ်ဝဲ,

ဒီးပုၤတူၢ်ကျိၣ်အတၢ်ဟူးတၢ်ဂဲၤတၢ်ဖိးတၢ်မၤတဖၣ် မ့ၢ်တၢ်မၤဆါမၤပယုဲတၢ် ဒ်ဘၣ်တၢ်ဒုးန့ၣ်

ဟံၣ်ဖျါအီၤလၢ မံၣ်န့ၣ်စိထၣ်သဲစးတၢ်သိၣ်တၢ်သီအသိးန့ၣ်လီၤ.

12. Choose a. or b./ဃုထၢ a. မ့တမ့ၢ် b.

a. I am not requesting a court hearing at this time. But if the court denies my request for a HRO because the court finds there is no immediate and present danger of harassment, then/ယတဃုထီၣ် ကိာ်ဘျီၣ်တၢ်စံၣ်ညီၣ်ဒိကန့ၣ် ဖဲတၢ်ဆၢကတီၢ်အံၤဘၣ်.

ဘၣ်ဆၢကိာ်ဘျီၣ်မ့ၢ်ဂ့ၢ်လိာ် ယတၢ်ဃုထီၣ်လၢ HRO အဂီၢ် မ့ၢ်လၢကိာ်ဘျီၣ်
ဃုထီၣ်လၢတၢ်လိာ်ဘၣ်ယိၣ်လၢတၢ်မၤဆူးမၤဆါမၤပယွဲတအိၣ်သတူၢ်ကလၢဒီးအဲၤအံၤတအိၣ်
အဃိ, I want/ယအဲၣ်ဒီး I don't want a court hearing/ယတအဲၣ်ဒီး
ကိာ်ဘျီၣ်တၢ်စံၣ်ညီၣ်ဒိကန့ၣ်ဘၣ်န့ၣ်လိာ်.

OR/မ့တမ့ၢ်

b. I am requesting a court hearing/ယဃုထီၣ် ကိာ်ဘျီၣ်တၢ်စံၣ်ညီၣ်ဒိကန့ၣ်လိာ်.

13. I request a HRO for a length of/ယဃုထီၣ် HRO လၢတၢ်ဆၢကတီၢ်အယံၢ်အဂီၢ်-

Until the following date/တုၤလၢမ့ၢ်န့ၢ်ဟံၣ်ထွဲထီၣ်- _____, which is less than 2 years from today/လၢအစ့ၤန့ၢ် 2 နံၣ်စးထီၣ်လၢတနံၤအံၤန့ၣ်လိာ်.

2 years/2 နံၣ်

Up to 50 years because/တုၤထီၣ် 50 နံၣ် မ့ၢ်လၢ-

I have two or more prior restraining orders against Respondent (listed at #6 above.)
ယအိၣ်ဒီး သဲးတၢ်ကလုာ်တြီၤလၢအထီၣ်ဒါပုၤတူၢ်ကိာ်လၢညါ ခံၤ မ့တမ့ၢ် အါန့ၢ်အန့ၣ်
(ကွဲးဟံၣ်ဖျါထီၣ်အသးဖဲ #6 လၢထး.)

Respondent has violated a prior or existing restraining order between us on two or more occasions.
ပုၤတူၢ်ကိာ်လုာ်သ့ၣ်ခါပတၢ်တၢ် သဲးတၢ်ကလုာ်တြီၤ လၢညါ မ့တမ့ၢ်
လၢအအိၣ်ဟံၣ်စၢၤလံၤလၢ ပဘၢၣ်စၢၤခံၤဘျီ မ့တမ့ၢ် အါန့ၢ်အန့ၣ်.

THIS FORM MUST BE COMPLETED IN ENGLISH
လံာ်ကိၵ်ဒိအံၤတၢ်ကဘၣ်မၤပုၤအီၤလၢအဲၤကလံးကျိၣ်လီၤ

I understand the court will likely schedule a court hearing for any request over 2 years.
ယနၢ်ပၢ်ကိၵ်ဒိကျိၣ် ကရဲၣ်ကျဲၤသ့ၣ်နံၤဖးသီကိၵ်ဒိကျိၣ်တၢ်စံၣ်ညီၣ်ဒိကနၣ် လၢတၢ်ယုၤထီၣ်တခါလၢလၢ
2 နံၣ်ဘျဲၣ်အဂီၢ် န့ၣ်လီၤ.

I declare under penalty of perjury that everything I have stated in this document is true and correct. Minn. Stat. § 358.116.

ယဘိးဘၣ်ရၤလီၤတၢ်မၤကမၣ်သဲးစးစီဖျါတၢ်အုၣ်သးကဘျံးကဘျဲၣ်လၢကိၵ်ဒိကျိၣ်အပူၤလၢတၢ်ကိးမံၤဒဲးလၢ
ယတဲဖျါထီၣ်လၢလံာ်တီလံာ်မိအံၤ အပူၤန့ၣ် မ့ၢ်ဝဲတီဝဲဒီးဘၣ်ဝဲန့ၣ်လီၤ. Minn. သဲးစးတၢ်သိၣ်တၢ်သီနီၣ်ဂံၢ်. §
358.116.

Dated/ဆဲးလီၤမ့ၢ်နံၤ: _____

Signature
ဆဲးလီၤမံၤ

Name/မံၤ- _____

County and state where signed

(If you have asked to keep your address and/or phone number confidential, do not include it here.)

ကိၵ်ဒိဒီးထံၣ်ဒီးကိၵ်ဒိလၢတၢ်ဆဲးလီၤမံၤ

(နမ့ၢ်ယုၤထီၣ်လၢတၢ်ကဟ်န့ၣ်လီၤအိၣ်ဆိးထံး ဒီး/မ့တမ့ၢ်
လီတဲစီနီၣ်ဂံၢ်ဒိတၢ်ခူသ့ၣ်အသိးန့ၣ်, တဘၣ်ထၢန့ၣ်ယုၤဖဲအံၤတဂ့ၤ.)

Address/လီၤအိၣ်ဆိးထံး- _____

City/State/Zip _____

ဝုၢ်/ကိၵ်ဒိ/စံး(ပ)နီၣ်ဂံၢ်- .

Telephone _____

လီတဲစီ-

E-mail address: _____

အံၤမ့(လ)နီၣ်ဂံၢ် -

Notice: If your address or telephone changes, you must give Court Administration your new information right away, in writing.

တၢ်ဘိးဘၣ်သ့ၣ်ညါ- နလီၤအိၣ်ဆိးထံး မ့တမ့ၢ် လီတဲစီ မ့ၢ်ဆီတလဲန့ၣ်,

နကဘၣ်ဟ့ၣ်လီၤကိၵ်ဒိကျိၣ်တၢ်ပၤဆုၤရဲၣ်ကျဲၤ ဒီးနတၢ်ဂ့ၢ်တၢ်ကျိၣ်အသီတဘျီယီ, လၢတၢ်ကွဲးအပူၤန့ၣ်လီၤ.